



St. Malachy + Precious Blood
St. Malachy + Preciosa Sangre
 2248 West Washington Blvd.
 Chicago, IL 60612

Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time
Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario
October 4, 2015

Fr. Matt Eyerman
 Pastor/Párroco
 frmatteyerman@gmail.com
 312-733-1068 ext. 15
 312-491-9164 (fax)
 312-919-1610 (cell)

Mrs. Juanita Avila
 DRE & Administrative Assistant
 jooavila@yahoo.com
 312-733-5331
 312-491-9164 (fax)
 312-733-1068 ext. 13

Deacon Mario A. Avila
 Pastoral Associate
 marioavilaf@yahoo.com
 312-733-5331
 312-491-9164 (fax)
 312-733-1068 ext. 19

Mr. Fred Jones
 Business Manager & Music Director
 fjones1344@aol.com
 312-733-1068 ext. 10
 312-491-9164 (fax)

Ms. Bridgid Miller
 St. Malachy School Principal
 2252 West Washington Blvd
 312-733-2252 312-733-5703 (fax)

Deacons/Diaconos
 Rev. Mr. Mario A. Avila
 Rev. Mr. John Burt
 Rev. Mr. David Castañeda
 Rev. Mr. Dexter Watson

Musicians/Musicos
 Mr. Arthur Griffin, Principal Organist
 Mr. Maurice Molden, Choir Director
 Cuatro Ángeles

Saturday Mass: 5:30pm
 Sunday Mass: 9:30am (English)
 Sunday Mass/Misa: 11:30am (Español)

Daily Mass/Misa Diaria: at 9am
 Mondays, Tuesdays, Wednesdays, & Fridays
 Lunes, Martes Miércoles, & Viernes

Visit our website
 Visite nuestra pagina
www.stmalachypreciousblood.org

We have come this far by faith!
 Hemos llegado tan lejos por fe!

Baptismal Preparation/Preparación Prebautismal
 twice a month contact Mrs. Avila or Fr..Matt
 dos veces al mes, comunicarse con Mrs. Avila

Confessions/Confesiones
 by appointment /por cita
 Prior to Mass/ antes de la Misa

Quinceañera Masses:
 Contact/comunicarse: Mrs. Avila.

Marriage Preparation/Preparación Matrimonial:
 contact the parish at least 6 months prior
 to the wedding. /Comunicarse a la Parroquia 6
 meses antes de la boda.



Pastor's Perspective:

Two stories of the many I have collected over the years. They were originally published in *Connections*, many years ago.

There is an old story about an alcoholic who gave her life to Christ. She experienced an amazing change as began to let Christ direct her. Her life got better and better and she began to tell her old barfly friends about Jesus. One of them grew tired of listening, he said: "Surely, you don't believe that nonsense- miracles and all that. Do you really believe that Jesus turned water into wine?" The woman thought for a moment and then replied, "I didn't see Him turn water into wine. But in my house, He turned beer into furniture."

+++++

A group of scientists decided that humanity had come a long way on its own and no longer needed God. So they elected one the scientists to go and tell God that they were through with Him. The scientist walked up to God and said, "God we've decided that we don't need you anymore. We have reached the point where we can cure just about every disease. We have the technology to both destroy creation and rebuild it --- even making it better. We can travel across the heavens. We can even clone people. So God, we really don't need you anymore and, frankly, we wish you would just go away."

God listened very patiently to the scientist. When he had finished, God said: "I see. Before I go, what do you say we have a contest? A person-making contest – whichever one of us make the best human being, wins. If I win, I stay put; if you win, I'll leave, no hard feelings."

The scientist said, "All right, God, you're on!" God then added, "Now we are going to do this just like I did it back in the old days with Adam. We both start with simple dirt"

The scientist said, "Sure, no problem," and bent down and grabbed a handful of dirt. But God stopped him, "No, no, no. You have to get your own dirt. All the dirt on earth is mine."

+++++

"Let the little children come to me; do not stop them." Are you being called to bring others to Christ and His Kingdom as a priest, deacon, sister or brother? Call Father Francis Bitterman at (312) 534-8298, or write: fbitterman@archchicago.org.

Perspectiva del Párroco

Dos historias de las muchas que he colectado en los últimos años. Fueron publicadas originalmente en *Conexiones*, hace muchos años.

Hay una vieja historia sobre una alcohólica que entregó su vida a Cristo. Ella experimentó un cambio increíble como comenzó a dejar que Cristo, la dirigiera. Su vida fue mejor y mejor y empezó a decirle a sus viejos amigos barfly acerca de Jesús. Uno de ellos se cansó de escuchar, él dijo: "Seguramente, tu no cree en esos disparates de los milagros y todo eso. ¿De verdad crees que Jesús convirtió el agua en vino?" La mujer pensó por un momento y luego respondió: "No he visto a Él convertir el agua en vino. Pero en mi casa, se volvió la cerveza en los muebles".

+++++

Un grupo de científicos decidió que la humanidad había recorrido un largo camino por sí mismo y ya no se necesitaba a Dios. Así que eligieron uno de los científicos para ir y decirle a Dios que ya terminaban con él. El científico se acercó a Dios y dijo: "Dios hemos decidido que no te necesitamos más. Hemos llegado al punto en que podemos curar casi todas las enfermedades. Contamos con la tecnología tanto de destruir la creación y reconstruirla --- incluso por lo que es mejor. Podemos viajar a través de los cielos. Incluso podemos clonar personas. Así que Dios, realmente no te necesitamos más y, francamente, queremos que tu sólo desaparezcas".

Dios escuchó con mucha paciencia al científico. Cuando hubo terminado, Dios dijo: "Yo veo. Antes de irme, ¿qué decías que tenemos un concurso? Un concurso de persona que hace mejor decisiones - el que sea uno de nosotros el mejor ser humano, gana. Si gano, me quedo aquí; si tu ganas, me voy y dejare, sin resentimientos."

El científico dijo: "Muy bien, Dios, "ya estas" Dios entonces añadió: "Ahora vamos a hacer esto al igual que lo hice en los viejos días con Adán. Los dos empezamos con algo de porquería sencilla"

El científico dijo: "Claro, no hay problema", y se agachó y cogió un puñado de tierra. Pero Dios lo detuvo: "No, no, no. Usted tiene que conseguir su propia porquería en la tierra. Toda la suciedad en la tierra es mía".

+++++

"Dejad que los niños vengan a mí; no los detengan. ¿Estás siendo llamado para traer a otros a Cristo y su Reino como un sacerdote, diácono, hermana o hermano? Llame Padre Francis Bitterman al (312) 534-8298, o escribe a: fbitterman@archchicago.org.

Weekly Collection will be updated on Sunday, October 11.

La Colecta Semanal se actualizará el domingo 11 de Octubre.



READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

Mon/Lun: Jon 1:1 — 2:2, 11; Jon 2:3-5, 8; Lk 10:25-37
 Tues/Mart: Jon 3:1-10; Ps 130:1b-4ab, 7-8; Lk 10:38-42
 Wed/Mie: Jon 4:1-11; Ps 86:3-6, 9-10; Lk 11:1-4
 Thurs/Juev: Mal 3:13-20b; Ps 1:1-4, 6; Lk 11:5-13
 Fri/Vie: Jl 1:13-15; 2:1-2; Ps 9:2-3, 6, 16, 8-9; Lk 11:15-26
 Sat/Sab: Jl 4:12-21; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Lk 11:27-28
 Sun/Dom: Wis 7:7-11; Ps 90:12-17; Heb 4:12-13; Mk 10:17-30 [17-27]

TODAY'S MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA DE HOY

Lizandro, Manuelita & Magdalena Barrazas,
 Esperanza Jaquez, Angel Jaramillo,
 Felipe Garcia, Maria Refugio Guzmán,
 Gabriel Figueroa,



**Devotions/Devociones
 Weekly meetings/Juntas Semanales**

Bible Study Group/Grupo de Estudio Biblico
 Tuesdays/Martes 10am

Gospel Choir Practice/Práctica del Coro de Inglés
 Mondays/Lunes 6pm

Rosary/Rosario
 Fridays/Viernes 7pm
 Sundays/Domingos
 Before 9:30am Mass/Antes de la Misa de 9:30am

Gideon Soldiers Youth Group
 Fridays/Viernes
 As scheduled/Según lo programado

O.L. of Guadalupe/S.R.A. de Guadalupe
 12th of the month/12 de cada mes 7pm

Jesus in the Tomb/Señor del Santo Entierro
 22nd of the month/ 22 de cada mes 7pm

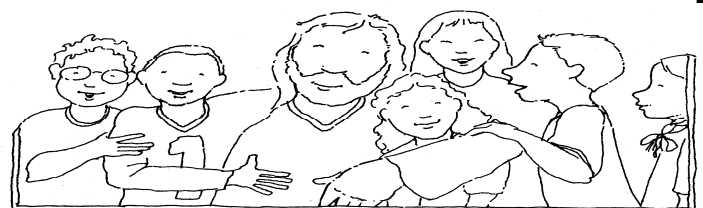
Devotion to St. Judas/Devoción a San Judas Tadeo
 28th of the month/ 28 de cada mes 7pm

Mobile Food Pantry
 3rd Tuesday of the month at 3pm/
 3er. Martes del Mes a las 3pm

Women's Group/Grupo de Damas
 First Tuesdays/ Primer Martes
 7pm Rectory/ Rectoría

Men's Group / Grupo de Caballeros
 Second Tuesdays/ Segundo Martes
 7pm Rectory/ Rectoría

Parish Nurse/Infermera
 Second Sundays/Segundo Domingo



© J. S. Paluch Co., Inc.

All announcements for the bulletin must be submitted by 10am on Monday. Please submit them to Mrs. Juanita Avila or Fr. Matt. Todos los avisos para el boletín deberán ser entregados para el lunes a las 10am. Favor de entregarselos a la Sra. Avila o Padre Mateo.

*In your prayers, please remember those who are ill
and homebound:*

Mary Payne	James Smith	Thelma Thrasher
Fannie Scott	Helena Manson	Bruce Davis
Enrique Garduño	Evalina Jones	Margarita Jaramillo
Odessa James	Deacon John Burt	Gloria Watson
Ora Bell Selmon	Sarah Johnson	Beverly Warren
Lupe Torres	Juan Hernandez.	Charlotte Klug
Tania Pachego	Adrian Granados	Jonathan Byrne
Martina Zaragoza	Mark Bostick	Gloria Andrade
Domenica Brandonisio,	William (Bill) Robinson	Annetta Acree
Vernita L. Jones,	Elena Wilson	Mike Ivers
Mark Joseph	Bud Vorderer	Barb Salviano

If you would like a Eucharistic Minister or the Pastor, to visit a homebound loved one, please contact the church.

Si desea que un Ministro de Comunión o el Párroco visite a un ser querido en su hogar, favor de comunicarse a la Iglesia.



© Annika Nelson

CHURCH NAME AND ADDRESS

St. Malachy—Precious Blood Church #006721
2248 W. Washington Boulevard
Chicago, Illinois 60612

TELEPHONE

312 733-5331

CONTACT PERSON

Juanita Avila

EMAIL: jooavila@yahoo.com

SOFTWARE

MSPublisher 2010
Adobe Acrobat X
Windows Vista

PRINTER

Lanier MP C3000

TRANSMISSION TIME

Tuesday 9:00

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

October 2, 2011

NUMBER OF PAGES SENT

1 through 4

SPECIAL INSTRUCTIONS

